



POLITISCHE GEMEINDE
**ZIHLSCHLACHT
SITTERDORF**

Tel. 058 346 05 05 | Fax 058 346 05 15
www.zihlschlacht-sitterdorf.ch
info@zihlschlacht-sitterdorf.ch

MITTEILUNGSBLATT

Herausgeber: Gemeindeverwaltung, 8588 Zihlschlacht

25. Oktober 2017 | Nr. 10

Wir stellen Ihnen vor:



Jubiläumsbänkli Nidermoos

Schalteröffnungszeiten: 08.30 – 11.00 und 14.30 – 17.00 Uhr
bzw. 18.30 Uhr am Donnerstag und bis 16.45 Uhr am Freitag

Aus Gemeinderat und Verwaltung

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

- Matti Max und Doris, Riet 39, 8588 Zihlschlacht
Anbau/Erweiterung Pferdebox an Gebäude Nr. 396
Parz. Nr. 2462, Riet 39, 8588 Zihlschlacht
- PEWA Immobilien GmbH, Burggrabenstrasse 10, 8266 Steckborn
Neubau Doppel-Einfamilienhaus
Parz. Nr. 2941, Bärenhalde 4 + 6, 8589 Sitterdorf

Der Gemeinderat hat ausserdem:

- die Bauabrechnung für die Sanierung der Gemeindestrasse 'Gygershüsli-Yberg' in Sitterdorf, mit total Fr. 33'305.20 (inkl. MwSt) und Minderkosten gegenüber dem Kostenvoranschlag von Fr. 2'695.--, genehmigt;
- im Zusammenhang mit dem Umbau / Sanierung des Verwaltungsgebäudes an der Bernhauserstrasse 5 in Zihlschlacht, folgende Arbeiten vergeben:
 - Malerarbeiten: Maltech Müller, Zihlschlacht
 - Schreinerarbeiten: Emil Kreis AG, Zihlschlacht
 - Schalteranlagen: T. Fässler AG, Sitterdorf
 - Leuchtstele: Historika AG, St. Gallen
 - Umgebungsarbeiten: E. Bürgi & Söhne AG, Papiermühle
 - Umzugs-Arbeiten: Rieser+Vetter AG, Frauenfeld.

Sanierung Verwaltungsgebäude Zihlschlacht

Wie doch die Zeit läuft. Schon seit 6 Monaten laufen die Bauarbeiten am neuen Verwaltungsgebäude der politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sittdorf. Nach der intensiven Zeit der Asbestentsorgung, der Abbrüche im Inneren des Gebäudes sowie der Anpassungsarbeiten am Rohbau, laufen seit August die Ausbauarbeiten. Gipser und Plattenleger haben bis Ende Oktober ihre Aufträge zum grössten Teil abgeschlossen. Nun sind die Schreiner, Deckenbauer, Maler und die Haustechnikinstallateure an der Reihe.

Im Zuge der Dach- und Fassadensanierung konnten in den Obergeschossen zusätzliche, ursprünglich nicht vorgesehene, Bauteile besser gedämmt werden. Auch wurde durch Optimierung der Lage von Dachfenstern, die Fläche für die Photovoltaik Anlage besser eingeteilt und vergrössert. So konnte das Gebäude mit relativ wenig zusätzlichem Aufwand energetisch noch besser saniert werden.

Die fünf geplanten Erdsondenbohrungen und die Malerarbeiten an der Fassade sind bis 20. Oktober abgeschlossen. Dann wird der alte Parkplatz aufgerissen und die Erdsonden bis zum Gebäude verlängert. Anschliessend gehen wir an die Erneuerung und Anpassung der gesamten Umgebung. Speziell im Bereich des Bancomaten kann es dafür kurzfristige Einschränkungen im Zugang kommen. Hierfür bitten wir Sie um Verständnis.

Ziel ist es weiterhin, bis Ende Jahr mit den Bauarbeiten soweit fertig zu sein, dass der spezifische Ausbau für die Verwaltung mit Sicherheit, EDV und Einrichtungen bis Ende Februar abgeschlossen werden kann.

Für das Verständnis der teilweise starken Bauimmissionen im letzten halben Jahr, möchten wir uns vor allem bei den Anwohnern ganz herzlich bedanken.

BLP Baumanagement GmbH, Hugo Brüscheweiler

Auf der folgenden Seite erhalten Sie ein paar Einblicke!



Gemeindeversammlung

Die nächste ordentliche Gemeindeversammlung, an welcher die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf über das Budget 2018 zu befinden haben, findet am

**Mittwoch, 22. November 2017, 20.00 Uhr,
in der Mehrzweckhalle in Zihlschlacht**

statt. Die Botschaften und die Einladung zur Versammlung werden den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt.

Der Gemeinderat Zihlschlacht-Sitterdorf hofft, die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zahlreich an der Gemeindeversammlung begrüssen zu dürfen.

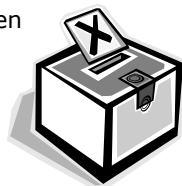
Bezug des Budgets 2018 samt Botschaften

Auch in der Gemeinde wohnhafte Ausländerinnen und Ausländer sowie andere, nicht stimmberechtigte Personen, können das Budget 2018 mit den dazugehörigen Botschaften ab Mitte November 2017 am Schalter der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf beziehen.

Hinweis: Das Budget 2018 wird in gekürzter Form versendet. Die Totalausgabe des Budgets 2018 mit der dazugehörigen Botschaft kann auf der Homepage www.zihlschlacht-sitterdorf.ch abgerufen oder am Schalter bezogen werden.

Volksabstimmung vom 26. November 2017

Am Sonntag, 26. November 2017 und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:



Kant. Volksabstimmung

Über folgende Vorlagen:

- Kreditbegehren von 26'880'00 Franken für den Erweiterungsbau 2 der Pädagogischen Hochschule Thurgau in Kreuzlingen.
- Ersatzwahl des Friedensrichters / der Friedensrichterin im Bezirk Weinfelden (für die verbleibende Amtsdauer 2016 -2020).

Das Stimmmaterial wird den Stimmberechtigten in den nächsten Tagen zugestellt. Die **briefliche** Stimmabgabe ist sofort nach Erhalt des Stimmmaterials möglich.

Bitte beachten:

- Damit das Stimmmaterial rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung eingeht, hat die briefliche Stimmabgabe per Post (A-Post) spätestens am Donnerstag vor dem Abstimmungssonntag zu erfolgen.
- Der Briefkasten beim Gemeindehaus steht am Sonntagmorgen bis 09.00 Uhr zur Verfügung.
- Die Stimmzettel sind in das beigelegte oder in ein anderes neutrales Kuvert zu legen. Dieses ist zu verschliessen und zusammen mit dem **unterschiedlichen** Stimmrechtsausweis (ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig) in das Zustellkuvert zu legen. Das Zustellkuvert ist ebenfalls zu verschliessen.
- Die persönliche Stimmabgabe kann zu den üblichen Urnenöffnungszeiten getätigt werden. An der Urne oder bei vorzeitiger Stimmabgabe können sich im gleichen Haushalt lebende Ehegatten oder Personen in eingetragener Partnerschaft gegenseitig vertreten.

Schlussrapport der Feuerwehr Felsenholz

Am Freitag, 10. November 2017, um 20.00 Uhr, findet der alljährliche Schlussrapport der Feuerwehr Felsenholz in der Mehrzweckhalle Zihlschlacht statt.

Wir bitten die Angehörigen der Feuerwehr, sich und ihre Begleitperson rechtzeitig bei Fourier Nik Studach (Tel. 058 346 05 17; E-Mail: bau@zihlschlacht-sitterdorf.ch) an- oder abzumelden.

Die Feuerwehr Felsenholz freut sich auf einen geselligen Abend.

Unterflurcontainer ab sofort in Betrieb

Ab sofort können beim **Unterflurcontainer an der Langäckerstrasse, Sitterdorf**, Kehrriechsäcke entsorgt werden.

- Es dürfen nur Gebührensäcke der KVA Thurgau deponiert werden.



Zahlung 3. Steuerrate

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass die dritte Steuerrate Ende Oktober 2017 zur Zahlung fällig wird. Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Falls Sie die Frist nicht einhalten können, empfehlen wir Ihnen, sich mit dem Steueramt, Tel. 058 346 05 13, in Verbindung zu setzen.

Falls die Höhe der provisorischen Steuerrechnung 2017 nicht Ihrem voraussichtlichen Steuerbetrag entspricht, teilen Sie dies bitte dem Steueramt Zihlschlacht-Sitterdorf mit (Tel.: 058 346 05 13 oder E-Mail: steueramt@zihlschlacht-sitterdorf.ch). Sie erhalten dann eine neue, Ihren aktuellen Verhältnissen angepasste, provisorische Rechnung.

Herzliche Gratulation an die November-Jubilare

01.11.2017 81. Geburtstag von Frau Cäcilia Fey-Nemeth
Hauptstrasse 49, 8588 Zihlschlacht

05.11.2017 88. Geburtstag von Frau Martha Gschwend-Kaspar
Haus am Städeli, Sattelbogenstrasse 11, Bischofszell

11.11.2017 84. Geburtstag von Herrn Werner Edelmann
Hohlenstein 1, 8589 Sitterdorf

13.11.2017 85. Geburtstag von Herrn Erwin Naef
Blidegg 6, 9220 Bischofszell

14.11.2017 80. Geburtstag von Frau Helena Meyer-Tobler
Untere Hubwiesen 5, 8588 Zihlschlacht

27.11.2017 84. Geburtstag von Herr Ernst Schenk
Hohlenstein 3, 8589 Sitterdorf

30.11.2017 87. Geburtstag von Herrn Hans Keller
Hauptstrasse 35, 8588 Zihlschlacht



Zivilstandsnachrichten vom September 2017

Trauung

15.09.2017 Schletti Patricia und Straub Peter
 Gartenstrasse 11, 8588 Zihlschlacht



Veranstaltungskalender November 2017

Datum	Zeit / Ort	Anlass / Veranstalter
Mittwoch, 01.11.2017	15.00 – 16.00 Uhr Lehrerzimmer MZH Sitterdorf	Mütter- und Väterberatung Conex Familia
Mittwoch, 01.11.2017	20.00 Uhr Turnhalle Zihlschlacht	Turnernacht TV / DTV Zihlschlacht
Freitag, 03.11.2017	9.00 - 16.30 Uhr Obertor, Schulhaus Bischofszell	Martinimarkt – Festwirtschaft Braunviehzuchtverband Bischofszell und Umgebung
Samstag, 04.11.2017	9.30 - 16.00 Uhr Vairochana, Sitterdorf	Meditieren lernen Buddh. Zentrum Vairochana
Samstag, 04.11.2017	18.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Eucharistiefeier zu Allerheiligen Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Samstag, 04.11.2017	20.00 Uhr Turnhalle Zihlschlacht	Turnernacht TV / DTV Zihlschlacht
Sonntag, 05.11.2017	14.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Allerseelen, Totengedenkfeier mit anschl. Gräberbesuch Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Dienstag, 07.11.2017	9.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Gottesdienst mit anschl. Kirchenkaffee Plus / Minus 60
Mittwoch, 08.11.2017	13.30 Uhr Adlersaal, 9313 Muolen	Kindervorstellung Sänger- & Theaterfreunde ums Hudelmoos
Freitag, 10.11.2017	20.00 Uhr MZH Zihlschlacht	Feuerwehrabend Feuerwehr Felsenholz
Freitag, 10.11.2017	17.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Lichterfest Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf

Samstag, 11.11.2017	10.30 Uhr MZH Zihlschlacht	MUKI- und VAKI-Turnen Muki + Vaki Turnende Zihlschlacht
Samstag, 11.11.2017	17.00 Uhr MZH Sitterdorf	Hallenmetzgete Turnerinnenriege und Männerriege Sitterdorf
Samstag, 11.11.2017	20.00 Uhr Adlersaal, 9313 Muolen	Erster Unterhaltungsabend Sänger- & Theaterfreunde ums Hudelmoos
Samstag, 11.11.2017	20.15 Uhr Bitzihalle, 9220 Bischofszell	Live-Auftritt Pippo Pollina Literaria
Sonntag, 12.11.2017	11.00 – 15.00 Uhr MZH Sitterdorf	Hallenmetzgete Turnerinnenriege und Männerriege Sitterdorf
Dienstag, 14.11.2017	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain	Kerzenziehen Wohnheim Sonnenrain
Mittwoch, 15.11.2017	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain	Kerzenziehen Wohnheim Sonnenrain
Mittwoch, 15.11.2017	14.00 – 15.30 Uhr Kleinsaal Schulhaus Zihlschlacht	Mütter- und Väterberatung Conex Familia
Donnerstag, 16.11.2017	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain	Kerzenziehen Wohnheim Sonnenrain
Donnerstag, 16.11.2017	14.15 Uhr Kath. Pfarreizentrum Sitterdorf	Ökum. Seniorennachmittag Evang. Kirchgemeinde Sitterdorf-Zihlschlacht
Freitag, 17.11.2017	14.00 – 20.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain	Kerzenziehen Wohnheim Sonnenrain
Freitag, 17.11.2017	18.00 Uhr Schiessanlage Zihlschlacht	Nachtschiessen Feldschützen Zihlschlacht
Samstag, 18.11.2017	10.00 – 17.00 Uhr Vairochana, Sitterdorf	Unseren Geist reinigen Buddh. Zentrum Vairochana
Samstag, 18.11.2017	14.00 – 18.00 Uhr Wohnheim Sonnenrain	Kerzenziehen Wohnheim Sonnenrain
Samstag, 18.11.2017	18.00 Uhr Kath. Kirche Sitterdorf	Gottesdienst mit Ministrantenaufnahme Kath. Kirchgemeinde Sitterdorf
Samstag, 18.11.2017	20.00 Uhr MZH Sitterdorf	Zweiter Unterhaltungsabend Sänger- & Theaterfreunde ums Hudelmoos

Sonntag, 19.11.2017	10.00 – 15.30 Uhr Vairochana, Sitterdorf	Unseren Geist reinigen Buddh. Zentrum Vairochana
Sonntag, 19.11.2017	12.00 Uhr MZH Sitterdorf	Nachmittagsunterhaltung Sänger- & Theaterfreunde ums Hudelmoos
Montag, 20.11.2017	19.00 Uhr Schulungsraum Werkhof Zihlschlacht	Vortrag: Gebäude erneuern – Energie halbieren 2017 Politische Gemeinde Zihlschlacht- Sitterdorf
Mittwoch, 22.11.2017	15.00 Uhr Alte Käserei Zihlschlacht	Besuch Thermalbad Landfrauen Region Bischofszell
Mittwoch, 22.11.2017	20.00 Uhr MZH Zihlschlacht	Gemeindeversammlung – Budget 2018 Politische Gemeinde Zihlschlacht- Sitterdorf
Dienstag, 28.11.2017	19.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum Sitterdorf	Adventsfeier Frauengemeinschaft Kath. Frauengemeinschaft

conex familia

Haben Sie Fragen rund um die Mutter- und Vaterrolle oder benötigen Sie Unterstützung in Beziehungs- und Erziehungsfragen?

Dann wenden Sie sich an die conex familia. conex familia wird durch die Politische Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf mitfinanziert und berät Sie in allen Lebenslagen professionell und kompetent.

conex familia • Mütter- und Väterberatung • Paar-, Familien- und Jugendberatung • Wuhrstrasse 2 • 8580 Amriswil



conex familia

Entlassung aus der Militärdienstpflicht 2017

Auf den 31. Dezember 2017 werden folgende Angehörige der Armee aus der Militärdienstpflicht entlassen:

- Soldaten, Gefreite, Obergefreite und Unteroffiziere des Jahrgangs 1983
- Soldaten, Gefreite, Obergefreite und Unteroffiziere der Jahrgänge 1984 bis 1987, wenn die Ausbildungsdienstpflicht vollständig erfüllt ist
- Höhere Unteroffiziere und Subalternoffiziere des Jahrgangs 1981
- Höhere Unteroffiziere in Stäben und Hauptleute des Jahrgangs 1975
- Soldaten, Gefreite, Obergefreite, Unteroffiziere, Subalternoffiziere und Hauptleute, als Spezialisten, sowie Stabsoffiziere des Jahrgangs 1967

Armeeangehörige, welche ihre Dienstpflicht in der zweiten Jahreshälfte erfüllen, werden erst im drauffolgenden Jahr aus der Militärdienstpflicht entlassen.

Das persönliche Aufgebot wurde an die betroffenen Armeeangehörigen versandt.

Dispensationsgesuche sind frühzeitig und begründet beim Amt für Bevölkerungsschutz und Armee, Kreiskommando, Zürcherstrasse 221, 8510 Frauenfeld, einzureichen.

Für Armeeangehörige der Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf ist am folgenden Datum die Entlassung aus der Militärdienstpflicht vorgesehen:

**Mittwoch, 15. November 2017, 16.15 Uhr,
Sekundarschulzentrum Weitsicht, Märstetten**

Departement für
Justiz und Sicherheit Thurgau
Regierungsrätin Cornelia Komposch

Jubiläumsbänkli Nidermoos

Das Jubiläumsbänkli Nidermoos liegt an unserer Gemeindegrenze zu Amriswil. Es ist mit dem Velo und zu Fuss gut erreichbar. Das Bänkli steht am Waldrand, trotzdem hat man eine schöne Sicht auf den Eichenhof. Falls die Umgebung erkundet werden will, kann man den Wanderweg, welcher für das Jubiläum kreiert wurde, ablaufen. So hat man immer wieder eine wunderbare Aussicht auf das Dorf Zihlschlacht.





VERBAND KVA THURGAU
www.kvatg.ch

Rüteliholzstr. 5
lorenz.lipp@kvatg.ch

Tel. 071 626 96 21
Fax. 071 626 96 25

Altmittel-Sammlung

in der PG Zihlschlacht-Sitterdorf

Datum: Do. 02.11.17 16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Fr. 03.11.17 07.30 Uhr - 11.30 Uhr

Sammelstelle: Werkhof Zihlschlacht
Bernhauserstrasse 7

Sammelgut Direkt im Container deponiert werden folgende Artikel:

- Metallwaren aller Art
- Fahrräder
- Leere Fässer
- Grosse Maschinen müssen zertrennt werden
- Lose Kleinteile in Fässer legen

Neben dem Container deponiert werden folgende Artikel:

- Kühlgeräte
- Kochherde, Geschirrspüler, Waschmaschinen, Tumbler
- Boiler

Nicht erlaubt sind

- Pneus, Felgen mit Pneus
- Fernsehapparate und Elektronikschrott
- mit Flüssigkeiten gefüllte Kanister und Fässer
- Farben und Öle
- Auto- und Trockenbatterien
- Holz, Plastik, Glas, Textilien
- Gas-, Sauerstoff- und Azetylenflaschen

Bitte das Altmittel im bereitgestellten Container deponieren!

Wärmepumpe: Heizsystem von heute mit Zukunft

Die CO₂-Abgabe auf fossile Brennstoffe erhöht die Energiekosten von Haushalten und Unternehmen mit einer Öl- oder Gasheizung. Bei einem Heizungsersatz bildet die Wärmepumpe eine bewährte Alternative mit Zukunft.

Wärmepumpen (WP) sind Anlagen, die Umweltwärme tieferer Temperatur in Heizwärme höherer Temperatur umwandeln. Sie können die Energie aus der Luft, dem Wasser oder der Erde gewinnen. Die Umwandlung erfolgt mittels Kompressor, der mit Strom betrieben ist. Eine gute WP produziert mit dem zugefügten Strom vier- bis fünfmal mehr Energie in Form von Wärme.

Ist eine WP optimal dimensioniert, gilt sie als sehr effizient. Betrieben mit erneuerbarem Strom verursacht sie ausserdem kaum CO₂-Emissionen.

Muss ein Hauseigentümer seine Heizung ersetzen, empfiehlt es sich aber, den energetischen Zustand des Gebäudes zu klären und das Haus allenfalls zu sanieren. Denn im gut gedämmten Gebäude ist nur eine kleinere Heizung nötig und der Energieverbrauch sowie die -kosten sinken.

Beratung und Förderung

Die öffentlichen Energieberatungsstellen bieten Beratung bei Energiefragen: www.energie.tg.ch > Beratungsangebot

Der Kanton unterstützt Wärmepumpen und Sanierungsmassnahmen mit Förderbeiträgen: www.energie.tg.ch/foerderprogramm.



Wärmepumpen wandeln die Umweltwärme tieferer Temperatur in Heizwärme höherer Temperatur um. Das Bild zeigt eine Wärmepumpe, die Erdwärme mithilfe einer Erdsonde nutzt.

Du bist begeisterungsfähig, willensstark, belastbar, teamfähig, fit, kannst der Gefahr ins Auge blicken und bist bereit neue Dimensionen zu erleben? Dann bist Du bei uns genau richtig!

Die **Feuerwehr Felsenholz** sucht Verstärkung!



Wir bieten Dir einen Ausgleich zum beruflichen Alltag, spannende Herausforderungen, die Möglichkeit Mitmenschen in der Not zu helfen, eine gute und solide Grundausbildung und vor allem ein Team, welches für Dich durchs Feuer geht.

Bist Du interessiert und mindestens 18 Jahre alt? Dann melde Dich bitte bis **30. November 2017** bei der Feuerwehr Felsenholz (fwfelsenholz@teleb.ch). Für allfällige Fragen steht Dir Kommandant Michael Germann (076 335 50 68) gerne zur Verfügung. Weitere Informationen zur Feuerwehr Felsenholz findest Du auch auf unserer Homepage (www.feuerwehr-felsenholz.ch).

Wir freuen uns auf Dich!

Feuerwehr Felsenholz
Kommandant Michael Germann
Bernhauserstrasse 7
8588 Zihlschlacht

Mobile: 076 335 50 68
Mail: fwfelsenholz@teleb.ch



Adventsfenster Jeden Tag ein neues Licht

Eine schöne Gelegenheit für vorweihnächtliche Begegnungen

**Haben Sie auch Lust, Ihr Fenster, Ihren Garten
oder Ihr Tor zu gestalten?**

Wir beleuchten die Fenster von 17.00 – 22.00 Uhr
Die Dekoration bleibt mindestens bis zum 2. Januar bestehen.

Am Eröffnungstag können auf freiwilliger Basis
Getränke ausgeschrieben werden.

Anmeldung bis 08. November bei:

Manuela Müller
manuurs@bluewin.ch
071 411 03 68

Wir freuen uns auf wunderschöne, weihnächtliche Adventsfenster in der
Politischen Gemeinde Zihlschlacht-Sitterdorf

Kultur- und Freizeitkommission
Zihlschlacht-Sitterdorf



Waldwirtschaftsjahr 2017/2018

Die Holzereisaison steht vor der Tür

Mit dem Einzug von Herbst und Winter stehen im Thurgauer Wald vielerorts die wichtigsten Holzereiarbeiten bevor. Für den Waldeigentümer ist es wichtig, sich bereits frühzeitig mit der Holzernte bzw. der Waldpflege zu befassen und mit dem Revierförster Kontakt aufzunehmen.

Anzeichnungspflicht

Wer im Wald Bäume fällen will, benötigt immer eine Bewilligung des Forstdienstes (Art. 21 eidgenössisches Waldgesetz). Im Normalfall genügt es, wenn der Revierförster die Holznutzung anzeichnet. Kontaktieren Sie ihn dazu bitte frühzeitig.

Die Borkenkäfersituation ist kritisch und erfordert erhöhte Aufmerksamkeit

Beobachten Sie Ihre Fichten in diesem Jahr besonders aufmerksam, denn aufgrund der erstarkten Borkenkäferpopulation in den Vorjahren und aufgrund des warmen und trockenen Wetters im Frühsommer ist das Befallsrisiko deutlich erhöht. Man muss dabei genau hinschauen, denn bei einem Befall im Herbst fällt zuerst die Rinde ab, während die Baumkrone noch länger grün ist. Damit die Käferpopulation und das Schadausmass nicht noch weiter zunehmen, ist rechtzeitiges Fällen und Abführen von befallenen Bäumen sehr wichtig.



Wir rufen Sie als Waldeigentümer auf:

- Kontaktieren Sie vorgängig und frühzeitig Ihren Revierförster zu sämtlichen Fragen rund um den Wald und bezüglich Holznutzung.
- Beobachten Sie Ihren Wald hinsichtlich Borkenkäferbefall. Es gilt der Grundsatz, wonach Bäume, in denen die Käfer noch drin sind, samt Kronenmaterial aus dem Wald zu entfernen sind. Hinweis: Verbrennen nur nach Absprache mit dem Revierförster, weil solche Feuer im Wald meldepflichtig sind.
- Arbeiten Sie aufgrund des Unfallrisikos **nie alleine** im Wald.

Frauenfeld
September 2017

Forstamt Thurgau
Tel. 058 345 62 80
www.forstamt.tg.ch

Gesetzliche Grundlagen zur Holznutzung im Wald:

Wer im Wald Bäume fällen will, benötigt eine Bewilligung des Forstdienstes (Art. 21 WaG). Alle Holznutzungen sind entsprechend vor der Ausführung durch den Forstdienst anzuziehen.

In folgenden Situationen hat der Waldeigentümer via Revierförster eine formelle Schlagbewilligung des Forstkreises einzuholen:

- Für begründete Ausnahmen vom Kahlschlagverbot.
- Für Holznutzungen in Waldflächen, die nicht vorrangig der Holznutzung zugewiesen sind und in denen die waldbauliche Planung keine Eingriffe vorsieht.



Waffen-Sammelaktion

**Samstag, 11. November 2017
in Amriswil**

Feuerwehrzentrum, Kreuzlingerstrasse 28

**Samstag, 25. November 2017
in Frauenfeld**

Polizeikommando, Zürcherstrasse 325

Jeweils von 9 bis 13 Uhr können nicht mehr benötigte Waffen, Waffenbestandteile, Munition sowie Sprengstoffe gratis zur fachgerechten Entsorgung abgegeben werden.

**Weitere Informationen
auf www.kapo.tg.ch**

**Die Kantonspolizei Thurgau.
Mit Sicherheit.**

Museumsprogramm für den Monat November 2017

Historisches Museum Thurgau

Samstag, 4. November 2017, 14.00 - 15.00 Uhr

Schlossgeschichtenschatulle

Für Kinder von 3 – 5 Jahre. Kosten Fr. 5.00. Anmeldung erforderlich

Naturmuseum Thurgau

Sonntag, 12. November 2017, 10.30 – 12.30 Uhr

**Einst lebten Nashörner, Affen und Mammuts im Thurgau
Kinderworkshop zum Thema Urzeit, mit Fossilien-Giessen.**

Für Kinder von 8 – 12 Jahren. Anmeldung erforderlich.

Kosten Fr. 10.00.



Historisches Museum Thurgau

Mittwoch, 15. November 2017, 18.00 Uhr

**Schlossführung: Die Habsburger und der Thurgauer: Ein Abgang mit
Folgen. Eintritt frei.**

Naturmuseum Thurgau

Donnerstag, 23. November 2017, 19.30 – 20.30 Uhr

Natur im Buch. Schöne, witzige und gute Bücher zum Thema Natur.

Historisches Museum Thurgau

Samstag, 25. November 2017, 14.00 – 16.00 Uhr

Krimi im Schloss

Für Familien mit Kindern ab 9 Jahren. Kosten Fr. 18.00 pro Familie.

Anmeldung erforderlich.

Historisches Museum Thurgau

Donnerstag, 30. November 2017, 12.30 – 13.00 Uhr

Museumshäppli: Eine Pionierleistung

Der Thurgau und das frühe Textilgewerbe. Eintritt frei.

Tageskarten Gemeinde

Bei der Gemeindeverwaltung Zihlschlacht-Sitterdorf können an jedem Tag bis zu **6 Tageskarten** à Fr. 35.00 bezogen werden.

Interessierte melden sich bei der Gemeindeverwaltung, 058 346 05 05 oder reservieren die Tageskarte unter www.zihlschlacht-sitterdorf.ch



Schule Bischofszell



Einladung zum Informationsanlass: Kreditbegehren Umbauten Schulanlage Gottshaus

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Volksschulgemeinde Bischofszell stimmen am 26.11.2017 über die Kreditvorlage zur 2. Etappe der Umbauten in der Schulanlage Hoferberg in Gottshaus ab.

Im Vorfeld bietet Ihnen die Schulbehörde die Möglichkeit, sich über diesen Antrag vertieft zu informieren. Wir laden Sie herzlich ein, am geplanten Informationsanlass wie folgt teilzunehmen:

**Mittwoch, 08.11.2017, 19.30 Uhr
in der Turnhalle Hoferberg in Gottshaus**

Die Schulbehörde der Volksschulgemeinde Bischofszell freut sich darauf, viele Interessierte zu diesem Anlass begrüßen zu dürfen.

Sek Bischofszell sportfreundlich unterwegs

TG Schulsporttag Kreuzlingen - Team-Wettkampf Leichtathletik

Am Mittwoch, 13. September, fand bei wechselhaftem und kühlem Wetter der kantonale Schulsporttag in Kreuzlingen statt. Über 1'000 motivierte Schülerinnen und Schüler aus dem Thurgau (5. – 9. Klasse) nahmen an den Wettkämpfen auf den Sportplätzen der PMS und dem Bürgerfeld teil.

Es war schön zu sehen, dass die Jugendlichen, sowie die Betreuer nicht nur das Hauptaugenmerk auf Leistung legten, sondern dabei die Freude am gemeinsamen Erlebnis nicht aus den Augen verloren. Vom Sandbänkli waren bemerkenswerterweise alle Schülerinnen und Schüler der 1. Sek am Start.



Mit 14 Teams stellten die Bischofszeller gleich 1/3 aller Sekundarschul-Teams. Dies äusserst erfolgreich mit 4 Kategoriensiegen, 1 Silber- und 2 Bronze-Plätzen.

Hervorzuheben sind die Ausdauerleistungen, wo die 2. Sek Knaben vom Sandbänkli mit Abstand die schnellsten über 5x840m waren und auch das Sandbänkli Mixed-Team der 3. Sek kurz darauf im Ziel ankam.

Das 3. Sek Mixed Team des Sandbänkli qualifizierte sich als bestes Thurgauer Schülerteam für den Schweizerischen Schulsporttag 2018. Ein besonderer Dank gilt den betreuenden Lehrpersonen D. Bütler, C. Forrer, V. Fragola, J. Havenstein, M. Heeb, W. Pfeifer, D. Steininger, P. Veraguth, C. Wick.



GOLD

Knaben 2. Sek – Mixed Team 3. Sek

SILBER

Mädchen 2. Sek

Bericht & Fotos: D. Steininger (Sportlehrer Sek Bischofszell)

EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE SITTERDORF - ZIHLSCHLACHT



**Ganz herzlich laden wir Sie zu den folgenden Veranstaltungen im November ein!
Gottesdienste am Sonntag, immer um 10⁰⁰ Uhr:**

- 05.11., Sitterdorf, **Musikalischer Reformationsgottesdienst mit Brass Band und Orgel**, mit Abendmahl und anschliessender Teilete im Kirchgemeindehaus
- 12.11., Zihlschlacht, **Laiengottesdienst** mit der Jugendgruppe
- 19.11., Sitterdorf, mit Segnung von Lio Luis Haldimann
- 26.11., Zihlschlacht, **Ewigkeitssonntag**, mit Gedenken an die in der Kirchgemeinde Verstorbenen

- Kinderhüeti** Die Kinder können ohne Voranmeldung um ca. 9⁵⁰ Uhr in Zihlschlacht in der Sakristei und in Sitterdorf im KGH abgegeben werden (immer dort, wo der Gottesdienst gerade stattfindet).
- Kindergottesdienst** Sonntag, 05.11., 19.11., 10⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Sonntag, 12.11., 26.11., 10⁰⁰ Uhr, im Schulhaus Zihlschlacht
- Jugendgottesdienst** Sonntag, 12.11., 10⁰⁰ Uhr, Laien-Gottesdienst in Zihlschlacht
Sonntag, 19.11., 09¹⁵ Uhr, in der Kirche Sitterdorf
Freitag, 24.11., 20⁰⁰ Uhr, „Life on Stage“ in Weinfeld (v. a. Oberstufe), Abfahrt: 19¹⁵ Uhr beim KGH oder direkt mit Eltern
- Präparanden** Mittwoch, 08.11., 17³⁰ – 19⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
Freitag, 24.11., 19¹⁵ Uhr, Abfahrt beim KGH zum „Life on Stage“ in Weinfeld
- Konfirmanden** Mittwoch, 01.11., 17³⁰ Uhr, Abfahrt beim KGH nach Müllheim
Mittwoch, 15.11., 29.11., 17³⁰ – 19⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
- Jungschar** Samstag, 04.11., 18.11., 14⁰⁰ – 17⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
- Teenieclub** Samstag, 11.11., 25.11., 19⁰⁰ – 22⁰⁰ Uhr, Treffpunkt beim KGH
- Jugendgruppe** Sonntag, 12.11., 10⁰⁰ Uhr, Laien-Gottesdienst in Zihlschlacht mit
anschl. Jugendgruppen-Mittagessen
Mittwoch, 08.11., 22.11., 19⁰⁰ Uhr im Kirchgemeindehaus
- Gemeindegebet** Mittwoch, 01.11., 15.11., 29.11., 06⁰⁰ Uhr, im KGH
Samstag, 11.11., 25.11., 08⁰⁰ Uhr, im Kirchgemeindehaus
- Strick- und Jassnachmittag** Donnerstag, 02.11., 13³⁰ Uhr im Kirchgemeindehaus
- ökum. Seniorennachmittag** Donnerstag, 16.11., 14¹⁵ Uhr im kath. Pfarreizentrum
- Aktion Weihnachtspäckli** Samstag, 18.11., 11³⁰ – 13³⁰ Uhr im KGH mit Mittagessen
- Konzert** Sonntag, 19.11., 17⁰⁰ Uhr, in der Kirche Sitterdorf mit dem Ensemble *entre-temps* mit Barbara Godenzi, Hans-Christof Maier und Markus Meier (Blockflöten) und Alexandre Jaques (Organetto und Akkordeon)

Weitere Informationen: www.evangsitterdorf.ch



Aktion Weihnachtspäckli

Am **Samstag, 18.11.2017, 11³⁰ Uhr – 13³⁰ Uhr**, sammeln wir im Kirchgemeindehaus Weihnachtspäckli für Osteuropa. Wir setzen damit ein Zeichen der Verbundenheit mit Not leidenden Menschen. Mit einem Paket bringen Sie Freude und Hoffnung in den oft grauen Alltag vieler Kinder und Hilfsbedürftiger in Osteuropa und lassen sie Gottes Liebe erleben.

Zur gleichen Zeit laden wir Sie zu einem einfachen Mittagessen, Dessert und Kaffee im evangelischen Kirchgemeindehaus in Sitterdorf ein.

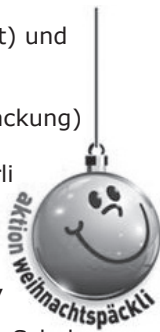
Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich an folgende Listen halten. Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können gerecht verteilt werden.

Paket für Erwachsene:

1 kg Mehl
1 kg Reis
1 kg Zucker
1 kg Teigwaren
Schokolade
Biscuits
Kaffee (gemahlen od. instant) und Tee
Zahnpasta
Zahnbürste (in Originalverpackung)
Seife (in Alufolie gewickelt)
Shampoo (Deckel mit Kleberli verklebt)
Schreibpapier
Kugelschreiber
Evtl. Ansichtskarten, Kerzen, Streichhölzer, Schnur, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

Paket für Kinder:

Schokolade
Biscuits
Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärli, etc.)
Zahnpasta,
Zahnbürste (in Originalverpackung)
Seife (in Alufolie gewickelt)
Shampoo (Deckel mit Kleberli verklebt)
2 Notizhefte oder -blöcke
Kugelschreiber
Bleistift
Radiergummi
Mal- oder Filzstifte
2-3 Spielzeuge, wie Puzzle, Ball
Seifenblasen, Stofftier, Spielauto etc.
Evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal



Bitte packen Sie alle aufgelisteten Produkte in die Päckli!

Die Pakete dürfen kein Fleisch, keine Medikamente, keine angebrauchten Packungen enthalten. **Die Produkte müssen sechs Monate über die Sammelaktion hinaus haltbar sein!** Bitte verwenden Sie eine stabile Verpackung und wickeln diese in Geschenkpapier ein.

Wir freuen uns auf Sie und auf viele Päckli!

Weitere Infos: www.weihnachtspaeckli.ch

Life on Stage – Musical & Message

14 verschiedene Kirchen aus dem Kanton Thurgau haben sich zusammengeschlossen, um den christlichen Glauben professionell und zeitgemäss auf der grossen Bühne darzustellen. Drei Lebensgeschichten, verpackt in faszinierende Musicals, kombiniert mit Inputs von Life on Stage Redner Gabriel Häsler, sollen die Besucher begeistern.



Bereits zum dritten Mal geht das Netzwerk Schweiz mit Life on Stage auf Tournee. 15 Musical-Darsteller, eine Live Band, Tänzer, ein Orchester und ein Heer von professionellen und ehrenamtlichen Mitarbeitern rund um die Bühne sorgen für ein eindrückliches Bühnenprogramm.

In der ersten Geschichte begleitet der Besucher Manuela & Vladimir durch die rauschenden Höhen des Verliebtseins hinein in tiefschwarze Täler häuslicher Gewalt, Zerbruch und Trennung. Und er wird Zeuge einer unerwarteten Begegnung mit Gott, welcher eine längst zerstört geglaubte Familie wiederherstellt.

Die zweite Geschichte erzählt von Rebekka, welche bereits als Teenager Betäubungsmittel lieben lernt und keine Party auslässt. Was harmlos anfang wurde schlimmer – ein Heimaufenthalt, ein Selbstmordversuch und eine gescheiterte Ehe gehören zu ihren Erfahrungen. Dann, am Weihnachtsabend 2001 trifft sie mitten in der Basler Innenstadt eine folgenschwere Entscheidung.

Von Claudia handelt das dritte Musical. Nachdem ihrem Sohn eine unheilbare Krankheit diagnostiziert wird, sucht Claudia verzweifelt Hilfe in der Alternativmedizin. Es ist die wahre Geschichte einer Mutter, die alles dafür gegeben hätte, damit ihr Sohn geheilt würde. Es ist die Geschichte eines erstaunlichen Wunders. Und es ist die Geschichte von einem Gott, der heute noch real erfahrbar ist.

Eingebettet in den Musical-Abend greift Life on Stage Initiator Gabriel Häsler zentrale Fragen zum christlichen Glauben in einem berührenden Input auf. Häsler betont: «Es ist sicher ungewöhnlich, ein Musical und eine Predigt zu kombinieren. Jedoch wollen wir die Menschen nicht einfach emotional berühren, sondern ihnen auch aufzeigen, was Gott ganz praktisch mit ihrem Leben zu tun hat.»

In Weinfeldern wird für die Veranstaltung auf der Brauereiwiese ein Zirkuszelt mit mehr als tausend Sitzplätzen aufgebaut. Der Eintritt ist jeweils frei – es wird eine Kollekte erhoben.

Tourdaten:

Di. 21. & Mi. 22. November, jeweils 20.00 Uhr: Manuela & Vladimir – Zerbrochenes Familienglück
Do. 23. & Fr. 24. November, jeweils 20.00 Uhr: Rebekka – Wilde Jugend
Sa. 25. Nov. 20.00 Uhr & So. 26. Nov., 16.30 Uhr: Claudia – Suche nach Heilung

Ort: Brauereiwiese, Weinfeldern

Alle Infos zu Life on Stage finden Sie auf: www.lifeonstage.ch



Katholische Pfarrei Sitterdorf

Allerheiligen

Am Samstag, 4. November um 18.00 Uhr feiern wir die Allerheiligen-Liturgie.

Totengedenkfeier

Am Sonntag, 5. November, kommen wir um 14.00 Uhr zur Totengedenkfeier zusammen. Wir gedenken aller Verstorbenen, insbesondere auch jenen, die seit dem Allerseelentag 2016 zu Gott, unserem Vater heimgekehrt sind.

Den Abschluss der Gedenkfeier halten wir auf dem Friedhof.

Weint und lacht, denkt an mich: Warum soll ich nicht mehr in euren Gedanken sein, nur weil ich nicht mehr in eurem Blickfeld bin? Ich bin nicht weit weg. Ich bin nur auf der anderen Seite des Weges.

Charles Péguy 1873 - 1914



Kirchenkaffee

Jeweils am 1. Dienstag im Monat nach unserem beliebten 09.00 Uhr Gottesdienst sind Sie herzlich zur geselligen Kaffeerunde in den Pfarreisaal eingeladen.

Das nächste Mal findet das Kirchenkaffee am **7. November** statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Minigruppe Sitterdorf Schlittschuh-Plausch

Am Mittwochnachmittag, 15. November fahren wir nach Wil in den IGP Sportpark zum Schlittschuhlaufen.

Wir treffen uns um 13 Uhr bei der Kirche in Sitterdorf.

Wer eigene Schlittschuhe hat, bitte mitnehmen.

Anmelden bis zum 11. November unter

nadia.weber@pastoralraum-bischofsberg.ch oder im

WhatsApp-Chat.



Ministranenaufnahme-Gottesdienst

Am Sonntag, 26. November um 10.00 findet der Ministranenaufnahme-Gottesdienst in der St. Pelagiuskirche in Bischofszell statt.

Wir dürfen **Fabian Künzle** neu in unserer Minischar willkommen heissen. Zu diesem Gottesdienst werden alle Minis erwartet.

Einladung zur Adventsfeier der Frauengemeinschaft Sitterdorf-Zihlschlacht

Die schöne Tradition, dass wir uns zur Feier im Advent treffen, werden wir auch in diesem Jahr weiterführen. Am Dienstag, 28. November um 19.30 Uhr laden wir Sie alle zu diesem Anlass im Pfarreisaal Sitterdorf ein. Der Vorstand freut sich auf einen schönen und gemütlichen Abend mit Ihnen.

Vorschau

Sternsinger Infonachmittag

Mittwoch, 13. Dezember 13.30 – 15.00 Pfarreizentrum Sitterdorf

Adventsrorate

Donnerstag, 7. Dezember um 6.00 Uhr

Jugendgottesdienst «faithtime»

Sonntag, 10. Dezember um 19.00 Uhr

Familienweihnachtsfeier

Sonntag, 24. Dezember um 16.00 Uhr

Katholische Kirche Sitterdorf

„Wir sind eine grosse Familie“ – Bischof Felix Gmür zu Besuch im Pastoralraum Bischofsberg

Am Dienstag, 26. September war der Bischof von Basel, Bischof Felix Gmür, zusammen mit Bischofsvikar Ruedi Heim und der Pastoralverantwortlichen Barbara Kückelmann zu Gast im Pastoralraum Bischofsberg. Mit Spannung und Vorfreude hatten die Verantwortlichen des Pastoralraums Bischofsberg den Besuch der Bischofsverantwortlichen erwartet. Mit dem Pastoralbesuch wollte das Bistum einerseits die Entwicklung des Ende 2014 initiierten Pastoralraums erörtern, andererseits die Wertschätzung des Bistums für die Arbeit vor Ort zum Ausdruck bringen. Äusserer Höhepunkt war der schlichte, aber eindrucksvolle Gottesdienst um 18.00 Uhr in Bischofszell, zu dem alle Gläubigen im Pastoralraum eingeladen waren. In

seiner Predigt wies Bischof Felix eindrücklich auf den Charakter der Kirche als grosse Familie hin. In dieser Familie hätten alle Platz, die bereit sind, sich auf die Kernbotschaft Jesu einzulassen - der Fürsorge füreinander und zueinander. Beim anschliessenden reichhaltigen Apéro bot sich den Gottesdienstbesuchern die Gelegenheit, mit Bischof Felix persönlich ins Gespräch zu kommen.

Am Nachmittag hatten sich zunächst die Bistumsverantwortlichen mit dem Pastoralraumteam unter der Leitung von Pastoralraumpfarrer Christoph Baumgartner getroffen. Abgeschlossen wurde der Pastoralbesuch mit einer Gesprächsrunde mit den Kirchenvorsteherschaften der Kirchgemeinden Bischofszell und Sitterdorf. In beiden Gremien fand ein offener Austausch zum Pfarreileben vor Ort und den speziellen Herausforderungen von Kirche Heute statt. Die Verantwortlichen des Pastoralraums durften erkennen, dass das Bistum Gehör hat für die Anliegen vor Ort und bestrebt ist, diese Lösungen zuzuführen. Darüber hinaus fanden die Bischofsverantwortlichen ausgesprochen lobende Worte für die Arbeit des Pastoralraumteams sowie der Behörden. Sie zeigten sich beeindruckt von der Ernsthaftigkeit, mit der im Pastoralraum Bischofsberg auf allen Ebenen gearbeitet werde, damit Kirche für die Menschen in ihrem konkreten Umfeld erfahrbar wird.





"Lichterfeschcht"

zum heiligen Martin

am Freitag, den 10. Nov. 2017
in Sitterdorf

Alle, Jung und jung Gebliebene, die Freude am Licht, am Teilen,
am Feiern haben, sind herzlich zum "Lichterfeschcht" eingeladen.

Wir beginnen in der kath. Kirche Sitterdorf mit einer kleinen Feier
und werden als Höhepunkt einen Lichterumzug machen.

Als Abschluss sind alle im Pfarreisaal zu Wienerli und Brot mit Punsch
eingeladen. Ein Kässeli wird bereitstehen.

Besammlung: 17 Uhr in der kath. Kirche Sitterdorf

Mitnehmen: Räbeliechtli oder Laternen

Räben: Preis pro Räbe: Fr. 2.- (inkl. Schnur und Kerzli).

Ab **Mi, 8.11.2017** können die Räben bei Huber's an der Ifangstr. 90 in
Sitterdorf bezogen werden (unterhalb der kath. Kirche, alleinstehendes
Haus beim Bahnübergang).



Wir freuen uns auf euer Kommen! das Liechterfeschcht-Te...



Luftgewehr- Schiesskurs



2017 / 2018

Wöchentlich ab Mittwoch, 25. Oktober 2017, ab 18.15 Uhr

beginnt auf der 10m Schiessanlage in der Mehrzweckhalle Sitterdorf der Winter-Nachwuchskurs der Sportschützen Sitterdorf.

Jugendliche im Alter zwischen 8 bis 20 Jahren, die sich für diesen Sport interessieren, erhalten die Möglichkeit, sich unter Aufsicht im sportlichen Schiessen zu betätigen.

Die Schiessausrüstung und Sportgeräte werden vom Verein zur Verfügung gestellt. Der Unkostenbeitrag beträgt Fr. 25.00.

Es besteht auch die Möglichkeit, an den ersten zwei Kurstagen einfach einmal zu schnuppern und den erfolgreichen jugendlichen Schützen über die Schultern zu schauen.

Das Luftgewehr Stehendschiessen ist ein Konzentrationssport, es trägt sehr viel zur Persönlichkeits- und Konzentrationsbildung bei. Es ist dadurch auch für die Jugendlichen sehr empfehlenswert.

Wer Interesse am Nachwuchskurs von den Sportschützen Sitterdorf hat, kommt am Mittwoch, 25. Oktober 2017, um 18.15 Uhr, in die MZH-Sitterdorf.

✕-----

Anmeldung für Luftgewehrschiesskurs 2017/2018

Andreas Graf, Amriswilerstr. 63, 8589 Sitterdorf, resgraf1@bluewin.ch

Name : Vorname : Geb. Dat.:

Adresse :

Tel. P : Tel. Mobil:

E-Mail:

Unterschrift von Vater oder Mutter

STV ZIHLSCHLACHT JUGEND



STV ZIHLSCHLACHT

**Werde ein Teil vom Turnverein Zihlschlacht
Fitness, Spass und Freundschaft**

Wir versuchen dir im Training alle Sparten des Turnens näher zu bringen. Sei es im Geräteturnen in der Leichtathletik, Korbball oder bei Spiel und Spass.

Mädchen klein

Ab der 1. Klasse – 2009
Montag 17.30–18.45 Uhr
Schnupperstunde 13.11.2017

Mädchen mittel

Jahrgang 2008 - 2006
Donnerstag 17.30–19.00 Uhr
Schnupperstunde 16.11.2017

Mädchen gross

Jahrgang 2005 – Ende 3. Oberstufe
Montag 18.45–20.15 Uhr
Schnupperstunde 13.11.2017

Korbball Mädchen

Jahrgang 2007–2001
Freitag 20.00–21.45 Uhr
Schnupperstunde 17.11.2017
(Turnhalle Götighofen)

Jugi klein

Jahrgang 2011–2007
Freitag 18.30–20.00 Uhr
Schnupperstunde 17.11.2017

Jugi gross

Jahrgang 2006–2003
Dienstag 18.30–20.00 Uhr
Schnupperstunde 14.11.2017

Jugi Geräte riege

Samstag 08.00–10.30 Uhr
Dienstag 18.00–20.00 Uhr

Korbball Knaben

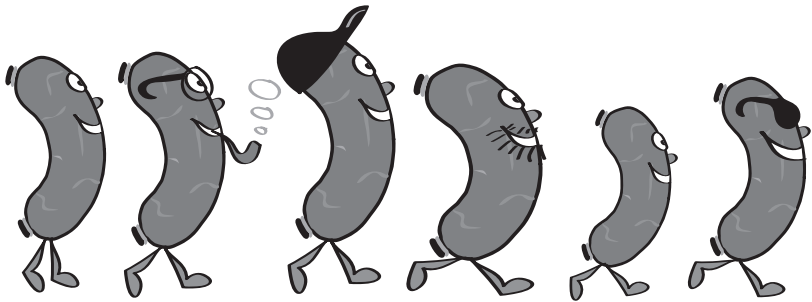
Jahrgang 2007–2003
Samstag 13.30–15.00 Uhr
Schnupperstunde 18.11.2017

Weitere Infos über den Verein findest du auf unserer Homepage
www.stv-zihlschlacht.ch oder du wendest dich an folgende Personen:

Mädchenriege	Rebecca Rizzolli	079 655 81 56
Knabenriege	Fabrice Thiemann	076 567 44 68
Korbball Mädchen	Roman Keller	079 405 65 31
Korbball Knaben	Manuel Edelmann	079 469 22 92
Geräteriege Knaben	Nicola Nyffeler	078 726 10 11

Wir freuen uns auf dich!

Hallen- Metzgete Sitterdorf



Samstag 11. Nov. 2017

Sonntag 12. Nov. 2017

MZH Sitterdorf

*Feine Schlacht-Spezialitäten der Köche
Roli und Manuel Brunner*

*Warme Küche Samstag ab 17 Uhr,
Sonntag 11 -15 Uhr*



*Ihre Gastgeber:
Turnerinnenriege
und Männerriege Sitterdorf*

feldschützen zihlschlacht



Nachtschiessen 2017

Freitag, 17. November 2017

18.30 bis 22.30 Uhr

Schiessanlage Zihlschlacht

Festwirtschaft im geheizten Festzelt
(mit dem traditionellen „Spiegelei/Schinken-Menu“)

Barbetrieb mit DJ Schildi

Einzelschützen (mit eigenem Gewehr) sind
herzlich **willkommen!**

Ein **einmaliges Erlebnis**: Schiessen in
völliger Dunkelheit auf **beleuchtete**
Scheiben

Kontakt

info@fsg-zihlschlacht.ch
oder 078 743 80 05

**Wir danken allen Anwohnerinnen und
Anwohner herzlich für das Verständnis!**

www.fsg-zihlschlacht.ch, info@fsg-zihlschlacht.ch



Strick- und Jassnachmittage im Evang. Kirchgemeindehaus Sitterdorf

Diese Nachmittage finden schon seit 2006 statt, und wir haben ganz treue Besucher.

Kommen Sie doch auch einmal vorbei. Es sind auch immer einige Männer bei uns zu Gast. Sie konzentrieren sich aufs Jassen, einen strickenden Mann hatten wir bis jetzt noch nicht zu Gast. Auch jüngere Personen sind herzlich willkommen.

Unsere Besucherinnen und Besucher werden mit Kaffee und selbst gebackenen Kuchen verwöhnt.

Wir treffen uns jeweils **Donnerstags um 13.30-16.30 Uhr** von Oktober bis Frühling einmal im Monat.

5. Oktober 2017 / 2. November 2017 / 7. Dezember 2017

4. Januar 2018 / 1. Februar 2018 / 1. März 2018 /

5. April 2018 (Gemeindeferien Tessin)

Wir freuen uns auf Sie,

Team Strick- und Jassnachmittage

Marianne Brugger, Regula Edelmann, Christa Ackermann

Evang. Frauenverein Sitterdorf-Zihlschlacht

SÄNGER- & THEATERFREUNDE UM`S HUDELMOOS

UNTERHALTUNGEN 2017

Lieder – Theater – Tombola

*Wir würden uns riesig freuen, Sie an einem unserer Anlässe
begrüssen zu dürfen.*

Kindervorstellung (Adlersaal Muolen)
Mittwoch, 08. November 2017 13.30 Uhr

1. Abendunterhaltung (Adlersaal Muolen)
Samstag, 11. November 2017 20.00 Uhr

2. Abendunterhaltung (MZH Sitterdorf)
Samstag, 18. November 2017 20.00 Uhr

Nachmittagsunterhaltung (MZH Sitterdorf)
Sonntag, 19. November 2017 13.00 Uhr

Sonntagmittag ab 12.00 Uhr Mittagessen!

SÄNGER- & THEATERFREUNDE
UM`S HUDELMOOS

Skiclub Bischofszell

Wintersportartikel-Börse vom Samstag, 11. November 2017, Espenmatt 2, 9220 Bischofszell, ab Bahnhof beschildert

09.00 Uhr bis 11.00 Uhr	Warenannahme
13.00 Uhr bis 14.30 Uhr	Verkauf
14.30 Uhr bis 16.00 Uhr	geschlossen
16.00 Uhr bis 17.00 Uhr	Warenrückgabe und Auszahlung



Die Stimme im Chor einsetzen – Sänger gesucht

Der BLECH - ein gemischter Bischofszeller Chor - sucht Leute, die Freude am Singen besitzen. Haben Sie Lust, an unserem nächsten Projekt mitzuwirken? Insbesondere Tenor und Bass benötigen zusätzliche Stimmen. Wir proben ca. alle 14 Tage jeweils am Freitag von 17.45 bis 19.30 Uhr im Schulhaus Hoffnungsgut, Bischofszell, unter der Leitung von Dirigent Philippe Frey. Unser Repertoire ist vielfältig: 2017 war es die „LatinJazzMass“ von Martin Völlinger, 2016 Lieder aus Musicals, 2015 eine Messe von Antonin Dvorák. Die Konzerte sind für uns natürlich ein Höhepunkt und beim Publikum sehr beliebt. Unter blechfrei.ch können Sie sich zusätzlich informieren. Stehen Sie bald mit uns auf der Bühne?

Über eine Anmeldung zu einer „Schnupperprobe“ würden wir uns sehr freuen!

Ernst Schlaginhaufen, e.schlaginhaufen@bluewin.ch, Tel. 071 422 39 66

BLECH

Waldtag des Forstreviers AchThurSitter

Über 130 Waldeigentümer besuchten am Samstag, 7. Oktober 2017 den ersten Waldtag des Reviers AchThurSitter in Bischofszell. An drei Standorten sind die Themen: Jungwaldpflege, Waldrandaufwertung und Bachuferunterhalt behandelt worden. Über Mittag zeigte die Jagdgesellschaft Bischofszell, warum es den Jäger im Wald braucht. Ferner sahen die Teilnehmer eine Demonstration über die Bedeutung der Schutzkleider.



Bei gutem Wetter begrüusste der Präsident, Josef Grob, die Teilnehmer und stellte die Referenten vor. Am Posten A zeigten der Revierförster Jürg Steffen sowie Andrea Gotsch, wie der Jungwald gepflegt werden muss oder sollte, damit der Wald seine vielfältigen Funktionen erfüllen kann und sogenannte Zukunftsbäume wachsen können. Beim Posten B erklärte der Matthias Tanner, Revierförster, wie wichtig der Waldrand für die Lebewesen ist und wie diese durch einen optimalen Eingriff gefördert werden können. Ein aufgewerteter Waldrand ist Lebensraum für tausende Insekten und Kleinlebewesen, die ohne solche Massnahmen teilweise vom Aussterben bedroht sind. Am Posten C behandelte Erich Tiefenbacher, Kreisforstingenieur, die Bachufer- und Schutzwald-Bewirtschaftung. Eine optimale Bewirtschaftung von Bächen schützt deren Ufer, Bäche und Fauna. Im Schutzwald müssen grosse Bäume entfernt werden, sonst wird der Schutzwald zum Risikowald. Grosse Bäume entwurzeln, reissen damit die Erdoberfläche auf und werden zusammen mit dem losen Material abgeschwemmt. Solche Bäume verstopfen anschliessend Bäche und Flüsse.

Über Mittag besuchten die Teilnehmer den Stand der Jagdgesellschaft. Dabei wurde jedermann klar, dass ohne die Jäger keine vernünftige Bestandesregulierung möglich ist und das Wild die Jungbäume arg strapazieren würde. Ebenfalls beeindruckte Stefan Steger die Leute, als er mit der Motorsäge in Schutzhosen sägte. Solche Schutzkleider sind heute ein Muss für alle, die im Wald arbeiten! Bei Wurst, Brot und Getränken diskutierten die Teilnehmer über das Gehörte und Gesehene.



Sonnenrain

WOHNHEIM

**Bald ist es wieder soweit
„Kerzen giessen und ziehen,,**

Wann: Dienstag, 14.11.2017 – Freitag, 17.11.2017
Zeit: 14.00 – 20.00 Uhr

Wann: Samstag, 18.11.2017
Zeit: 14.00 – 18.00 Uhr

Wo: **Sonnenrain Wohnheim Zihlschlacht**

Wegweiser ab Kreisel Zihlschlacht beachten



Während dem Kerzenziehen haben wir eine kleine Cafeteria eingerichtet.

Wir freuen uns auf Sie!



NEWS

Schweizer Holzmuster im Naturlehrpark

Du findest beim Tierpark den neu errichteten «Holzstand», dort sind die Holzmuster ausgestellt mit einem Beschrieb.

Auf der Rückseite vom Holzstand sind 13 Holzmuster nummeriert. Jetzt gilt es diese Holzarten herauszufinden und auf den Talon zu schreiben.

Diesen in den Holzbriefkasten werfen, das Flugplatz-Team wertet die Talons aus und von den richtig ausgefüllten Talons werden jeden Monat drei Gewinner gezogen.

- 1. Preis 50 Jeton**
- 2. Preis 25 Jeton**
- 3. Preis 10 Jeton**

Kommen Sie mit Ihren Kindern vorbei und versuchen Sie Ihr Glück. Nur wer mitmacht kann gewinnen.

Viel Spass und viel Glück.



Wir haben Zuwachs bekommen von 5 Appenzeller Spitzhühner.

Diese haben sich bereits gut eingelebt und freuen sich über Ihren Besuch in Sitterdorf.

Uns ist die Gesundheit der Tiere sehr wichtig, darum beachten:

„Bitte unsere Tiere NICHT füttern“

FLUGPLATZSPRUCH DES MONATS

Solange man neugierig ist, kann einem das Alter nichts anhaben.

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch, 1. November 2017, 18.30 Uhr
Mehrzweckhalle Rehaklinik Zihlschlacht
Kollekte

Herzliche Einladung zur Multivisionshow «THAILAND»



Eine magische Reise durch das Land des Lächelns

Thailand besticht mit einer immensen Vielfalt: die Megacity Bangkok, wo Tradition und Moderne aufeinanderprallen, Traumstrände, pittoreske Tempel und Pagoden. Auch abseits gängiger Touristenziele warten unzählige Highlights.

Wer wüsste das besser als der National-Geographic-Fotograf Dirk Bleyer? Mit seiner Gattin Aneta bereist er die Region seit über 20 Jahren. In der neuen Show entführen brillante Foto- und Filmsequenzen zu Lande, zu Wasser und aus der Luft in ein magisches Land. Fernweh garantiert!

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch, 8. November 2017, 18.30 Uhr
Raum der Begegnung, Rehaklinik Zihlschlacht

Herzliche Einladung zur Foto-Ausstellung von Christian Ammann aus Rorschach



Die Bilder von Christian Ammann sind Präzisionsarbeit! Von der Auswahl des Motivs, über die Bearbeitung und Aufbereitung, vergehen Stunden. Es ist ein Ringen und Streben nach Perfektion in der Bildbotschaft. Kommen Sie mit auf eine kontemplative und magische Reise durch die Bodensee- und andere Landschaften und erweitern Sie Ihren Horizont. Musikalische Umrahmung des Anlasses mit „Laps of time“ aus St. Gallen.

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch 15. November 2017, 18.00 Uhr
Mehrzweckhalle Rehaklinik Zihlschlacht

Herzliche Einladung zum Gesundheitsforum Multiple Sklerose Rehabilitation

Das Leben mit MS fordert Betroffene wie Angehörige stark. Wir möchten mit spannenden Impulsreferaten und einer Podiumsdiskussion Wissen vermitteln und Erfahrungen austauschen. Renommierete Referenten und ausgewiesene Fachpersonen sind gerne bereit, Ihre Fragen zu beantworten.

- 18.00 Uhr** **Türöffnung**
Besuch Informationsstände
- 18.30 Uhr** **Offizielle Begrüssung**
*Dr. med. Daniel Zutter,
Ärztlicher Direktor Rehaklinik Zihlschlacht AG*
- 18.35 Uhr** **Moderne Therapie der Multiplen Sklerose**
*Fachvortrag: Prof. Dr. med. Adam Czaplinski,
Ärztlicher Leiter Neurozentrum Bellevue, Zürich*
- 18.55 Uhr** **Rehabilitation bei Multipler Sklerose**
*Fachvortrag: Dr. med. Claudia Baum,
Oberärztin Rehaklinik Zihlschlacht AG*
- 19.15 Uhr** **Apéro mit Musik**
Blues-Band „Emergency Rhum“, Besuch Informationsstände
- 19.45 Uhr** **Neurorehabilitation der Zukunft**
*Fachvortrag: Dr. Oliver Stoller,
Bereichsleiter Therapien Rehaklinik Zihlschlacht AG*
- 20.00 Uhr** **Moderierte Podiumsdiskussion**
- 20.30 Uhr** **Schlusswort**
Michèle Bongetta, Geschäftsführerin Rehaklinik Zihlschlacht AG

Ein herzlicher Dank geht an pro humanis, Gönnervereinigung Neurorehabilitation Zihlschlacht, für die finanzielle Unterstützung des Gesundheitsforums.

Kultur- und Wissensprogramm 2017

Mittwoch 22. November 2017, 18.30 Uhr
Mehrzweckhalle Rehaklinik Zihlschlacht
Eintritt frei - Kollekte

Herzliche Einladung zur Multivisionsshow «Norwegen»



7 Monate Abenteuer im Land der Mitternachtssonne

Reisen Sie mit den beiden Fotojournalisten Petra & Gerhard Zwergerschoner in eines der vielfältigsten und spektakulärsten Länder unserer Erde. Staunen Sie über die Lebendigkeit der grossen Städte wie Oslo, Bergen, Trondheim oder Tromsø. Bei ausgedehnten Trekking- und Kanutouren in den Nationalparks erleben Sie malerische Fjorde, spiegelnde Seen und viele Tiere in freier Wildbahn!

Veranstaltungen

Samstag

4. November, 11.30 Uhr – 14.00 Uhr

SATTELBOGEN - Metzgete

Mittwoch

8. November, 10.00 Uhr

Gemeinsames Singen mit Familie Ammann

Sonntag

12. November, 15.45 Uhr

Dani Wolter

Volkstümliche Musik und
Schlager

Mittwoch

22. November, 10.00 Uhr

Gemeinsames Singen mit Familie Ammann

Freitag

24. November, 15.30 Uhr

Filmnachmittag mit Werner Frauchiger Hirten und Fischer

Sonntag

26. November, 15.45 Uhr

Freizytchörli Gossau-Flawil Jodellieder

Vorschau Dezember

SATTELBOGEN – ADVENTSLOUNGE IM FREIEN

1. bis 24. Dezember 2017, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Täglich für Sie geöffnet.

Wir heissen Sie im SATTELBOGEN-Restaurant täglich von
9.00 bis 19.00 Uhr willkommen.

Auf Anfrage sind wir auch abends gerne für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN · Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell
Tel. 071 424 03 00 · Fax 071 424 03 33
Mail info@sattelbogen.ch · Internet www.sattelbogen.ch

NEU!

Bläserklasse

18+



Käthi, 45
Wunschinstrument Trompete

Kursstart Februar 2018



mgsulgen.ch

Infoabend
Mittwoch 8.11.17
Mittwoch 22.11.17
20⁰⁰ Uhr
Probelokal MG Sulgen

Wohnen in der Breite



Eigentumswohnungen

Eigentumsantritt: voraussichtlich Herbst 2018

4½ - Zimmerwohnungen EG Fr.698`000.-

4½ - Zimmerwohnungen OG Fr.668`000.-

GSB personalvorsorge
ihre pensionskasse 

Verkauf / Bauherrschaft:
GSB Personalvorsorge

Elmar Hengartner
Fabrikstrasse 14
9220 Bischofszell
Tel. 071 422 39 20
info@gsb-personalvorsorge.ch
www.gsb-personalvorsorge.ch





St. Gallerstrasse 1
 CH-8589 Sitterdorf
www.pneu-edelmann.ch

PNEUHAUS:
 Tel. 071 422 40 31
 Fax 071 422 40 68

GARAGE:
 Tel. 071 422 42 51
 Fax 071 422 40 68

AKTION WINTERREIFEN – NEUREIFEN

ALLE PREISE INKL. MONTAGE

ALLES NEUREIFEN / KEINE RUNDERNEUERTEN / EINIGE PREISBEISPIELE:

Grösse	Preis	Grösse	Preis
155/70 R13	SFr. 54.00	195/55 R16	SFr. 78.00
165/70 R14	SFr. 62.00	205/55 R16	SFr. 79.00
175/65 R14	SFr. 63.00	235/55 R17	SFr. 105.00
175/65 R15	SFr. 72.00	225/50 R17	SFr. 99.00
185/65 R15	SFr. 71.00	225/45 R17	SFr. 92.00
195/65 R15	SFr. 69.00	235/45 R17	SFr. 94.00
215/65 R16	SFr. 89.00	225/40 R18	SFr. 93.00
185/60 R15	SFr. 71.00	245/40 R18	SFr. 116.00
205/60 R16	SFr. 82.00	235/35 R19	SFr. 119.00

Alle Preise inkl. MWST, exkl. Altreifenentsorgung. Zahlung nur gegen EC-Direct, Postcard oder BAR.

Weitere Grössen und Marken auf Anfrage. Bei Aktionen kein WIR.

Nur solange Vorrat reicht. Preisänderungen und Fehler vorbehalten.

SUPER NEU –und OCCASIONSFAHRZEUGE

Eine Übersicht unserer Autos finden Sie unter www.pneu-edelmann.ch in der Kategorie „Occasionen“ oder direkt bei uns vor Ort.

AKTION WINTER MARKENREIFEN

ALLE PREISE INKL. MONTAGE

GRÖSSE	MARKE	PREIS
175/65 R14	Fulda (Restposten)	SFr. 69.00
195/65 R15	Goodyear	SFr. 84.00
205/55 R16	Dunlop	SFr. 113.00
225/45 R17	Continental	SFr. 166.00

Alle Preise inkl. MWST, exkl. Altreifenentsorgung. Zahlung nur gegen EC-Direct, Postcard oder BAR.

Weitere Grössen und Marken auf Anfrage. Bei Aktionen kein WIR

Nur solange Vorrat reicht. Preisänderungen und Fehler vorbehalten.

AKTION FELGEN WINTER 2017



ab SFr. 59.-



ab SFr. 79.-

* Reifendrucksensoren sind gegen Aufpreis erhältlich und nicht in den oben genannten Preisen beinhaltet.

AUTOBATTERIEN

12 Volt Powerbatterie,	12V 44AH	SFr. 105.-	12V 62AH	SFr. 122.-
Reincalcium Technologie,	12V 50AH	SFr. 109.-	12V 75AH	SFr. 139.-
absolut Wartungsfrei	12V 60AH	SFr. 118.-	12V 95AH	SFr. 159.-



GUTSCHEIN SFr. 30.-

kann beim Kauf von 4 PW Winterreifen

ab einem Wert von SFr. 200.- eingelöst werden. Gültig vom 01.10.17 – 25.11.17

Gilt nicht bei Aktionen und Komplettad. Keine nachträgliche Vergütung. Nicht kumulierbar.

UNSERE SERVICE –UND DIENSTLEISTUNGEN FÜR SIE

- ✓ Grosse Auswahl an Reifen und Felgen ab Lager verfügbar
- ✓ Reifen –und Rädereinlagerung / nur SFr. 30.- für alle 4 Reifen / Räder
- ✓ Gelerntes Fachpersonal und neueste Montageeinrichtungen
- ✓ Diverse Schneekettensysteme für den harten Winter
- ✓ Verkauf und Programmierung von Reifendrucksensoren
- ✓ Montage von Lastwagen –und Traktorenreifen dank neuester Montagemaschine
- ✓ Service und Reparaturen aller Automarken
- ✓ Elektronische Lenkgeometrie
- ✓ MFK-Bereitstellung
- ✓ Klimageservice
- ✓ Scheiben ersetzen



+ pneumarkt.ch

der Top-Reifenmarkt in Erlen

alle führenden Markenreifen

und Alu - Felgen neu mit

Tiefstpreisgarantie*

- fachmännische Beratung
- professionelle Montage
- günstige Einlagerung
- Radwaschservice
- kurze Wartezeiten
- Fahrwerk
- Tieferlegung
- Batterien
- Auspuff - Bremsen
- Service, MFK etc.

Winter - Alu
Komplettträger

*ab **149.-**

fertig
montiert!



Tel. 071 646 05 52

Hauptstrasse 62, 8586 Erlen

www.pneumarkt.ch Email: info@pneumarkt.ch

günstige Montagepreise - kurze Wartezeiten!

**NOKIAN
TYRES**

**AVON
TYRES**

MICHELIN

COOPER TYRES

Hankook
driving emotion

BRIDGESTONE

GOODYEAR

Continental
Tyres Engineered in Germany

Alle Angebote nur solange Vorrat! Preise inklusive 8% Mwst.

* wir unterbieten jedes andere Angebot, weitere Infos auf www.pneumarkt.ch

Gratis Zweiradentsorgung !



Martin Schuerpf

Zweirad und Maschinenverwertung

CH-8588 Zihlschlacht, Riet 6

Telefon 076 340 98 45

Prompte Abholung von Velos,
Mofas und Motorräder sowie
aller Benzingartengeräte.

PIPPO POLLINA

TRIO IL SOLE CHE VERRÀ Europa Tour 2017

The poster features a black and white photograph of a man in a white shirt and dark trousers walking down a narrow, stone-paved street. He is carrying a bag. The background shows old stone buildings and a fence.

Logos for Thurgauer Kantonalbank and LITERARIA KULTURVEREIN BISCHOFZELL are visible.

www.pippopollina.com

Samstag, 11.11.2017, 20.15 Uhr
Bitzhalle Bischofszell

Vorverkauf über info@literaria.ch oder ab 18.10.2017 in Bücher zum Turm
Fr. 35.-/30.- Mitglieder Literaria

www.articulturala.ch www.f-cat.de www.storiedinota.com

SATTELBOGEN

WOHNEN · PFLEGEN · BETRIEBEN



WIR EMPFEHLEN UNS FÜR

- Familienfeiern ■ Geburtstagsessen
- Dankessen ■ Leidmahle
- Versammlungen ■ Tagungen/Seminare

INFRASTRUKTUR

- 80 Plätze tagsüber
- 150 Plätze ab 19.00 Uhr
- Moderne technische Infrastruktur


RESERVATION

Ihre Reservation nehmen wir gerne unter
Tel. 071 424 03 00 entgegen.

SATTELBOGEN

Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell
info@sattelbogen.ch · www.sattelbogen.ch





EINLADUNG ZUR ADVENTSAUSSTELLUNG von EventBLUMEN

Freitag, 24. Nov. 2017
17.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag, 25. Nov. 2017
10.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Sonntag, 26. Nov. 2017
10.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Andrea Brühlmann Eventblumen Hauptstrasse 78 8588 Zihlschlacht 071 420 02 42

Adventskurse von EventBLUMEN

Natürliche, traditionelle, runde oder längliche Adventskränze unter professioneller Anleitung binden.
Eigene Materialien dürfen an den Kurs mitgebracht werden.
Genauere Infos findest du unter www.eventblumen.ch

Dienstag	28. Nov. 2017		19.00 Uhr bis 21.00Uhr
Mittwoch	29. Nov. 2017	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr	19.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Donnerstag	30. Nov. 2017		19.00 Uhr bis 21.00Uhr

Anmeldung per sofort unter 079 751 76 35 / 071 420 02 42

Ich freue mich auf Ihre / deine Anmeldung
Herzliche Grüsse
Andrea Brühlmann

Andrea Brühlmann Eventblumen Hauptstrasse 78 8588 Zihlschlacht 071 420 02 42

Zihlschlacht

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung
an der Kirchstrasse 5

1 - Zimmer Wohnung unmöbliert

Wohnraum mit Küchenteil
ca. 15 m²

Bad mit Dusche, WC, Lavabo

Miete Fr. 450.-- exkl. NK

Parkplatz Fr. 60.--

Telefon 078/603 01 60
m.graf13@bluewin.ch



2.5-Zimmer Wohnung zu vermieten ab 01.01.2018

**Hauptstrasse 41
8588 Zihlschlacht**

Die Wohnung liegt im ersten Stockwerk.

Mietzins Fr. 850.00 inkl. Nebenkosten.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Michael Schmidhauser,
079 622 47 71.



BOSCH

Technik fürs Leben

50% Rabatt*

* auf Katalogpreise BOSCH-Geräte



**Wasch-, Trocken-, Kühl-,
und Gefriergeräte**

Top-Preise!

Schnuppern sie rein bei



Elektro Niklaus AG

Bischofszell
Grabenstrasse 12
Tel. 071/422 37 37
www.enb.ch

Die originelle Gewerbeausstellung

Sonntag, 29. Oktober 2017

10:00 - 17:00 Uhr - Bitzihalle

Eintritt frei

**TISCH
messe**
BISCHOFSZELL

viele spannende Angebote

vom regionalen Gewerbe



**TISCH
messe**

www.tischmesse-bischofszell.ch

Wir helfen ...

Ihre Solidarität wird gebraucht

Unterstützen Sie als Mitglied die Arbeit von pro humanis.

pro humanis
Gönnervereinigung
Neurorehabilitation
Zihlschlacht
www.prohumanis.org

photovoltaik

Die Sonne liefert Energie frei Haus!

Wir gehören nun zu den SOLAR PROFIS!

Die Pezag Elektro AG ist seit August Mitglied und Solarprofi von Swissolar.

SWISSOLAR 



Besuchen Sie uns auf

peZagelektro ag

9220 bischofzell fon 071 424 24 90 www.pezag.ch



DIE POST 

GZA
8588 Zihlschlacht



Der Schlussgedanke:

**Manchmal reicht schon ein Lächeln,
um aus seinem Herzen ein kleines Paradies zu machen.**

(Monika Minder)